

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

# C 119



Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Mededelingen en bekendmakingen

61e jaargang

5 april 2018

Inhoud

### II Mededelingen

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

#### Europese Commissie

2018/C 119/01	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.8841 — Equistone Partners Europe/FRAM/Karavel) <sup>(1)</sup> .....	1
2018/C 119/02	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.8742 — IBM/Maersk/GTD JV) <sup>(1)</sup> .....	1

### IV Informatie

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

#### Europese Commissie

2018/C 119/03	Wisselkoersen van de euro .....	2
2018/C 119/04	Nieuwe nationale zijde van voor circulatie bestemde euromuntstukken .....	3
2018/C 119/05	Nieuwe nationale zijde van voor circulatie bestemde euromuntstukken .....	4

# NL

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst.

## INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

2018/C 119/06	Door de lidstaten meegedeelde informatie betreffende sluiting van de visserij .....	5
2018/C 119/07	Door de lidstaten meegedeelde informatie betreffende sluiting van de visserij .....	5
2018/C 119/08	Bekendmaking overeenkomstig artikel 5, lid 2 — Oprichting van een Europese groepering voor territoriale samenwerking (EGTS) ( <i>Verordening (EG) nr. 1082/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 19)</i> ) .....	6
2018/C 119/09	Opening van de liquidatieprocedure ten aanzien van een verzekeringsonderneming — Besluit tot intrekking van de vergunning van AIGAIION Insurance Company SA en tot opening van een liquidatieprocedure ( <i>Bekendmaking overeenkomstig artikel 280 van Richtlijn 2009/138/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toegang tot en uitoefening van het verzekerings- en het herverzekeringsbedrijf (Solvabiliteit II)</i> ) .....	8

---

## V Bekendmakingen

### GERECHTELIJKE PROCEDURES

#### **EVA-Hof**

2018/C 119/10	Arrest van het Hof van 27 november 2017 in zaak E-12/16 — Marine Harvest ASA, ondersteund door de federatie van Noorse industrieën ( <i>Norsk Industri</i> ) tegen Toezichthoudende Autoriteit van de EVA, ondersteund door het Koninkrijk Noorwegen ( <i>Verzoek om nietigverklaring van het besluit van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA — Staatssteun — Vis en andere producten van de zee — Materieel toepassingsgebied van de EER-overeenkomst — Protocol 9 — Bevoegdheid op het gebied van toezicht</i> ) .....	9
2018/C 119/11	Arrest van het Hof van 27 november 2017 in zaak E-19/16 — Thorbjørn Selstad Thue, ondersteund door de Noorse politiefederatie ( <i>Politiets Fellesforbund</i> ) tegen de Noorse regering ( <i>Richtlijn 2003/88/EG — Bescherming van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers — Arbeidstijd — Reizen naar en/of van een andere plaats dan de vaste of gebruikelijke werkplek van de werknemer</i> ) .....	10
2018/C 119/12	Verzoek van Borgarting lagmannsrett van 23 november 2017 aan het EVA-Hof om een advies in de zaak Nye Kystlink AS tegen Color Group AS en Color Line AS (Zaak E-10/17) .....	11

## II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN  
DE EUROPESE UNIE

## EUROPESE COMMISSIE

**Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie****(Zaak M.8841 — Equistone Partners Europe/FRAM/Karavel)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2018/C 119/01)

Op 27 maart 2018 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad <sup>(1)</sup>. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Frans en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32018M8841. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

---

<sup>(1)</sup> PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

**Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie****(Zaak M.8742 — IBM/Maersk/GTD JV)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2018/C 119/02)

Op 23 maart 2018 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad <sup>(1)</sup>. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32018M8742. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

---

<sup>(1)</sup> PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

## IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN  
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

## EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro <sup>(1)</sup>

4 april 2018

(2018/C 119/03)

1 euro =

Munteenheid		Koers	Munteenheid		Koers
USD	US-dollar	1,2276	CAD	Canadese dollar	1,5756
JPY	Japanse yen	130,43	HKD	Hongkongse dollar	9,6355
DKK	Deense kroon	7,4499	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6850
GBP	Pond sterling	0,87573	SGD	Singaporese dollar	1,6136
SEK	Zweedse kroon	10,3175	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 306,45
CHF	Zwitserse frank	1,1776	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	14,6328
ISK	IJslandse kroon	121,50	CNY	Chinese yuan renminbi	7,7409
NOK	Noorse kroon	9,6345	HRK	Kroatische kuna	7,4324
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	16 899,76
CZK	Tsjechische koruna	25,340	MYR	Maleisische ringgit	4,7609
HUF	Hongaarse forint	311,67	PHP	Filipijnse peso	64,022
PLN	Poolse zloty	4,2035	RUB	Russische roebel	70,9668
RON	Roemeense leu	4,6600	THB	Thaise baht	38,363
TRY	Turkse lira	4,9262	BRL	Braziliaanse real	4,1316
AUD	Australische dollar	1,5978	MXN	Mexicaanse peso	22,5200
			INR	Indiase roepie	79,9540

<sup>(1)</sup> Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

**Nieuwe nationale zijde van voor circulatie bestemde euromuntstukken**

(2018/C 119/04)



*Nationale zijde van de nieuwe, voor circulatie bestemde herdenkingsmunt van twee euro die door Finland wordt uitgegeven*

Voor circulatie bestemde euromunten hebben in de gehele eurozone de status van wettig betaalmiddel. Om zowel degenen die beroepsmatig met euromunten omgaan, als het grote publiek op de hoogte te houden, publiceert de Commissie alle nieuwe ontwerpen van euromunten <sup>(1)</sup>. Volgens de conclusies van de Raad van 10 februari 2009 <sup>(2)</sup> is het de lidstaten van de eurozone en de landen die met de Europese Unie een monetaire overeenkomst hebben gesloten volgens welke zij euromuntstukken mogen uitgeven, toegestaan een bepaalde hoeveelheid voor circulatie bestemde euroherdenkingsmunten uit te geven, en dat onder bepaalde voorwaarden, met name dat alleen het muntstuk van twee euro wordt gebruikt. Deze munten hebben dezelfde technische kenmerken als gewone voor circulatie bestemde munten van twee euro, maar hebben aan de nationale zijde een speciale herdenkingsafbeelding met een grote nationale of Europese symboolwaarde.

**Uitgevende staat:** Finland

**Onderwerp van de herdenkingsmunt:** het Finse nationaal park Koli

**Beschrijving van het ontwerp:** Het ontwerp toont een tekening van het uitzicht van op de top van het Finse nationaal park Koli. Onderaan in het midden staat het jaar van uitgifte, „2018”. De aanduiding van het uitgevende land, „FI”, staat aan de linkerzijde en het muntteken aan de rechterzijde.

Langs de buitenrand van de munt zijn de twaalf sterren van de Europese vlag afgebeeld.

**Oplage:** 1 000 000

**Datum van uitgifte:** april/mei 2018

---

<sup>(1)</sup> Voor een overzicht van alle nationale zijden die in 2002 zijn uitgegeven, zie PB C 373 van 28.12.2001, blz. 1.

<sup>(2)</sup> Zie de conclusies van de Raad Economische en Financiële Zaken van 10 februari 2009 en de aanbeveling van de Commissie van 19 december 2008 betreffende gemeenschappelijke richtsnoeren voor de nationale zijde en de uitgifte van voor circulatie bestemde euromuntstukken (PB L 9 van 14.1.2009, blz. 52).

**Nieuwe nationale zijde van voor circulatie bestemde euromuntstukken**

(2018/C 119/05)



*Nationale zijde van de nieuwe, voor circulatie bestemde herdenkingsmunt van twee euro die door Litouwen wordt uitgegeven*

Voor circulatie bestemde euromunten hebben in de gehele eurozone de status van wettig betaalmiddel. Om zowel degenen die beroepsmatig met euromunten omgaan, als het grote publiek op de hoogte te houden, publiceert de Commissie alle nieuwe ontwerpen van euromunten <sup>(1)</sup>. Volgens de conclusies van de Raad van 10 februari 2009 <sup>(2)</sup> is het de lidstaten van de eurozone en de landen die met de Europese Unie een monetaire overeenkomst hebben gesloten volgens welke zij euromuntstukken mogen uitgeven, toegestaan een bepaalde hoeveelheid voor circulatie bestemde euroherdenkingsmunten uit te geven, en dat onder bepaalde voorwaarden, met name dat alleen het muntstuk van twee euro wordt gebruikt. Deze munten hebben dezelfde technische kenmerken als gewone voor circulatie bestemde munten van twee euro, maar hebben aan de nationale zijde een speciale herdenkingsafbeelding met een grote nationale of Europese symboolwaarde.

**Uitgevende staat:** Litouwen

**Onderwerp van de herdenkingsmunt:** Litouws zang- en dansfeest (opgenomen in de representatieve lijst van het immaterieel cultureel erfgoed van de Unesco)

**Beschrijving van het ontwerp:** Het ontwerp toont gestileerde figuren van mensen en vogels, die symbool staan voor volksdans en volkszang. Ze zijn weergegeven in de stijl van een van de Litouwse volkskunsten, namelijk de papierknipkunst. Onderaan in het midden staat de inscriptie „LIETUVA” voor het uitgevende land, aan de linkerkant staat het jaar van uitgifte, „2018”, en aan de rechterkant het muntteken van de Litouwse Munt.

Langs de buitenrand van de munt zijn de twaalf sterren van de Europese vlag afgebeeld.

**Oplage:** 500 000

**Datum van uitgifte:** tweede kwartaal van 2018

<sup>(1)</sup> Voor een overzicht van alle nationale zijden die in 2002 zijn uitgegeven, zie PB C 373 van 28.12.2001, blz. 1.

<sup>(2)</sup> Zie de conclusies van de Raad Economische en Financiële Zaken van 10 februari 2009 en de aanbeveling van de Commissie van 19 december 2008 betreffende gemeenschappelijke richtsnoeren voor de nationale zijde en de uitgifte van voor circulatie bestemde euromuntstukken (PB L 9 van 14.1.2009, blz. 52).

## INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

**Door de lidstaten meegedeelde informatie betreffende sluiting van de visserij**

(2018/C 119/06)

Krachtens artikel 35, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een controleregeling van de Unie die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen <sup>(1)</sup>, is besloten de visserij te sluiten overeenkomstig de bepalingen in de onderstaande tabel:

Datum en tijdstip van sluiting	1.1.2018
Duur	1.1.2018-31.12.2018
Lidstaat	Spanje
Bestand of groep bestanden	WHM/ATLANT
Soort	Witte marlijn ( <i>Tetrapturus albidus</i> )
Gebied	Atlantische Oceaan
Vissersvaartuigtype(s)	—
Referentienummer	02/TQ120

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

**Door de lidstaten meegedeelde informatie betreffende sluiting van de visserij**

(2018/C 119/07)

Krachtens artikel 35, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een controleregeling van de Unie die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen <sup>(1)</sup>, is besloten de visserij te sluiten overeenkomstig de bepalingen in de onderstaande tabel:

Datum en tijdstip van sluiting	1.1.2018
Duur	1.1.2018-31.12.2018
Lidstaat	België
Bestand of groep bestanden	RJU/07D.
Soort	Golfrog ( <i>Raja undulata</i> )
Gebied	Wateren van de Unie van 7d
Vissersvaartuigtype(s)	—
Referentienummer	04/TQ120

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

**Bekendmaking overeenkomstig artikel 5, lid 2****Oprichting van een Europese groepering voor territoriale samenwerking (EGTS)**

(Verordening (EG) nr. 1082/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 19))

(2018/C 119/08)

**I.1) Naam, adres en contactpersoon**

Geregistreeerde naam: Agrupación Europea de Cooperación Territorial Eurociudad Ayamonte — Castro Marim — Vila Real de Santo António — Eurociudad del Guadiana

EUROCIUDAD DEL GUADIANA, AECT

Statutaire zetel: Centro de Exposiciones y Congresos de Ayamonte, Avenida de Andalucía, 21400 Ayamonte, España

Contactpersoon: Alberto Fernández Rodríguez

Website van de groepering:

**I.2) Duur van de groepering**

Duur van de groepering: onbeperkt

Registratiedatum: 7 februari 2018

Publicatiedatum:

**II. DOELSTELLINGEN**

Met de EGTS Eurociudad del Guadiana wordt beoogd om decentrale samenwerking te vergemakkelijken en te stimuleren, waarbij gedacht moet worden aan grensoverschrijdende, transnationale en/of interregionale samenwerking tussen de leden van deze EGTS, nl. de gemeenten Ayamonte, Castro Marim en Vila Real de Santo António, teneinde de economische, sociale en territoriale samenhang te versterken.

Concreet is het de bedoeling in het kader van de EGTS Eurociudad del Guadiana samen te werken om:

- in onderlinge overeenstemming activiteiten te ontwikkelen ter bevordering van investeringen en mogelijkheden op het gebied van handel en toerisme;
- de sociale cohesie op te voeren;
- meer gebruik te maken van de kansen die het menselijk kapitaal biedt door middel van onderwijs en opleiding;
- te bevorderen dat het natuurlijke en culturele erfgoed beter wordt benut;
- de plaatselijke economische bedrijvigheid te ondersteunen en verder te ontwikkelen;
- de logistieke sector te integreren en te promoten;
- sportinitiatieven te ontplooiën via gemeenschappelijke infrastructuur, hoofdzakelijk rond de rivier de Guadiana;
- gezamenlijke culturele activiteiten aan te moedigen;
- de activiteiten van de betrokken entiteiten een impuls te geven op basis van de bestaande voorzieningen en installaties;
- nieuwe installaties en toekomstige activiteiten op gecoördineerde wijze te plannen;
- initiatieven te ontplooiën die tot een betere levenskwaliteit voor de burgers en tot nauwere onderlinge betrekkingen leiden.

**III. AANVULLENDE GEGEVENS OVER DE NAAM VAN DE GROEPERING**

Naam in het Engels:

Naam in het Frans:

**IV. LEDEN**

IV.1) **Totaal aantal leden van de groepering:** 3

IV.2) **Nationaliteit van de leden van de groepering:** Portugees en Spaans



**IV.3) Informatie over de leden <sup>(1)</sup>**

Officiële naam: Ayuntamiento de Ayamonte

Postadres: Plaza de la Laguna s/n, 21400 Ayamonte, Spanje

Website: [www.ayamonte.es](http://www.ayamonte.es)

Soort lid: lokale overheid

Officiële naam: Câmara Municipal de Castro Marim

Postadres: Rua Dr. José Alves Moreira, n°10, 8950-138 Castro Marim, Portugal

Website: <https://cm-castromarim.pt/site/>

Soort lid: lokale overheid

Officiële naam: Câmara Municipal de Vila Real de Santo António

Postadres: Praça do Marquês de Pombal, 8900-231 Vila Real de Santo António, Portugal

Website: <http://www.cm-vrsa.pt>

Soort lid: lokale overheid

---

---

<sup>(1)</sup> Graag voor elk lid invullen.

**Opening van de liquidatieprocedure ten aanzien van een verzekeringsonderneming**  
**Besluit tot intrekking van de vergunning van AIGAION Insurance Company SA en tot opening**  
**van een liquidatieprocedure**

*(Bekendmaking overeenkomstig artikel 280 van Richtlijn 2009/138/EG van het Europees Parlement en de Raad  
betreffende de toegang tot en uitoefening van het verzekerings- en het herverzekeringsbedrijf (Solvabiliteit II))*

(2018/C 119/09)

Verzekeringsonderneming	AIGAION Insurance Company SA met hoofdkantoor te Glyfada, Attica, Pandora 8, op het kruispunt met A. Lazaraki (Postcode 166 74), algemeen handelsregisternummer (GEMI) nr. 121871360000, fiscaal identificatienummer (AFM) 094472389 en identificatiecode voor juridische entiteiten (LEI) 213800PL4GZRB718AU46
Datum, aard van het besluit en datum van inwerkingtreding	Besluit nr. 261/1/23.2.2018 van het Comité kredieten en verzekeringen van de Bank of Greece betreffende: a) de intrekking van de vergunning van de verzekeringsonderneming en de opening van de liquidatieprocedure ten aanzien van de onderneming; b) het verbod op de vrije beschikking over alle activa van de verzekeringsonderneming. Inwerkingtreding van Besluit nr. 261/1/23.2.2018 van het Comité kredieten en verzekeringen: met ingang van de datum van vaststelling (23 februari 2018) Einde van de geldigheid: niet vermeld
Bevoegde autoriteiten	Bank of Greece Adres: E. Venizelou 21 102 50 Athene GRIEKENLAND
Toezichthoudende autoriteiten	Bank of Greece Adres: E. Venizelou 21 102 50 Athene GRIEKENLAND
Aangewezen liquidateur	Evangelia Parisi, aangesteld bij besluit nr. 261/2/23.2.2018 van het Comité kredieten en verzekeringen
Toepasselijk recht	Grieks recht overeenkomstig de artikelen 111, 114, 220, 221 en 235 van wet nr. 4364/2016 ( <i>Grieks Staatsblad</i> , A 13)

## V

(Bekendmakingen)

## GERECHTELIJKE PROCEDURES

## EVA-HOF

## ARREST VAN HET HOF

van 27 november 2017

in zaak E-12/16

**Marine Harvest ASA, ondersteund door de federatie van Noorse industrieën (Norsk Industri) tegen  
Toezichhoudende Autoriteit van de EVA, ondersteund door het Koninkrijk Noorwegen**

*(Verzoek om nietigverklaring van het besluit van de Toezichhoudende Autoriteit van de EVA — Staatssteun — Vis  
en andere producten van de zee — Materieel toepassingsgebied van de EER-overeenkomst — Protocol 9 —  
Bevoegdheid op het gebied van toezicht)*

(2018/C 119/10)

In zaak E-12/16, Marine Harvest ASA, ondersteund door de federatie van Noorse industrieën (Norsk Industri), tegen Toezichhoudende Autoriteit van de EVA, ondersteund door het Koninkrijk Noorwegen — VERZOEK om nietigverklaring van het besluit van de Toezichhoudende Autoriteit van de EVA van 27 juli 2016 in zaak nr. 79116 van de Toezichhoudende Autoriteit van de EVA en om een verklaring dat de Toezichhoudende Autoriteit van de EVA de bevoegdheid en de verplichting heeft om toezicht uit te oefenen op staatssteun voor de visserijsector, heeft het Hof, samengesteld uit Carl Baudenbacher, voorzitter, Per Christiansen (rechter-rapporteur) en Páll Hreinsson, rechters, op 27 november 2017 een arrest gewezen, waarvan het dictum luidt als volgt:

Het Hof:

1. verklaart het verzoek ongegrond;
2. verwijst Marine Harvest ASA in haar eigen kosten, alsmede in de kosten van de Toezichhoudende Autoriteit van de EVA;
3. verwijst de interveniënten in hun eigen kosten.

**ARREST VAN HET HOF****van 27 november 2017****in zaak E-19/16****Thorbjørn Selstad Thue, ondersteund door de Noorse politiefederatie (Politiets Fellesforbund)  
tegen de Noorse regering***(Richtlijn 2003/88/EG — Bescherming van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers — Arbeidstijd —  
Reizen naar en/of van een andere plaats dan de vaste of gebruikelijke werkplek van de werknemer)*

(2018/C 119/11)

In zaak E-19/16, Thorbjørn Selstad Thue, ondersteund door de Noorse politiefederatie (Politiets Fellesforbund), tegen de Noorse regering — VERZOEK aan het Hof, overeenkomstig artikel 34 van de Overeenkomst tussen de EVA-staten betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie door het hooggerechtshof van Noorwegen (*Norges Høyesterett*) betreffende de uitlegging van artikel 2 van Richtlijn 2003/88/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd, heeft het Hof, samengesteld uit Carl Baudenbacher, voorzitter en rechter-rapporteur, Per Christiansen en Ása Ólafsdóttir (ad hoc), rechters, op 27 november 2017 een arrest gewezen, waarvan het dictum als volgt luidt:

1. De tijd die een werknemer, zoals de verzoeker, besteedt aan verplaatsingen, buiten de normale arbeidstijd, naar en/of van een andere plaats dan zijn vaste of gebruikelijke werkplek om er zijn werkzaamheden of taken te verrichten zoals verlangd door zijn werkgever, vormt „arbeidstijd” in de zin van artikel 2 van Richtlijn 2003/88/EG.
2. Er hoeft geen intensiteitsbeoordeling te worden gemaakt van de hoeveelheid werk tijdens de verplaatsingen.
3. De frequentie van dergelijke verplaatsingen heeft geen belang, tenzij ze tot gevolg hebben dat de werkplek van de werknemer wordt overgebracht naar een nieuwe vaste of gebruikelijke werkplek.

**Verzoek van Borgarting lagmannsrett van 23 november 2017 aan het EVA-Hof om een advies in de zaak Nye Kystlink AS tegen Color Group AS en Color Line AS**

**(Zaak E-10/17)**

(2018/C 119/12)

Bij schrijven van 23 november 2017 van Borgarting lagmannsrett (gerechtshof Borgarting) is bij het EVA-Hof een verzoek ingediend, dat bij de griffie van het Hof is binnengekomen op 24 november 2017, om een advies in de zaak Nye Kystlink AS tegen Color Group AS en Color Line AS, betreffende onderstaande vragen:

1. Volgt uit het EER-rechtsbeginsel van de gelijkwaardigheid dat een nationale verjaringsregel die een afzonderlijke verjaringstermijn van één jaar vaststelt om een vordering in te stellen tot vergoeding van schade voortvloeiend uit een strafbaar feit dat is komen vast te staan na een in kracht van gewijsde gegaan strafvonnis, overeenkomstig moet worden toegepast met betrekking tot een schadevordering voor inbreuken op de artikelen 53 en 54 van de EER-overeenkomst die zijn komen vast te staan na een eindbeschikking van de Toezichthoudende Autoriteit waarbij een geldboete is opgelegd?
  2. Vormt het EER-rechtsbeginsel van de doeltreffendheid een beperking voor het recht van de EER-staten om een verjaringstermijn van drie jaar te bepalen voor het instellen van een schadevordering voor inbreuken op de artikelen 53 en 54 van de EER-overeenkomst wanneer deze verjaringstermijn wordt gecombineerd met een onderzoeksplicht voor de gelaedeerde partij die ertoe kan leiden dat de verjaringstermijn afloopt voordat de Autoriteit tot een besluit is gekomen in een zaak met betrekking tot inbreuken op de artikelen 53 en 54 van de EER-overeenkomst die voortvloeit uit een klacht door de gelaedeerde partij?
  3. Welke elementen zouden moeten worden meewegen bij het beoordelen van de vraag of de toepassing van de nationale verjaringstermijn, als vermeld in vraag 2, in mededingingszaken van een aard en een omvang als de onderhavige zaak bestaanbaar is met het EER-rechtsbeginsel van de doeltreffendheid?
-





ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)  
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



**Bureau voor publicaties van de Europese Unie**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**NL**